Dekret Decreto

des Landeshauptmanns del Presidente della Provincia

Nr. N.

20572/2026

31.3 Amt für bäuerliches Eigentum - Ufficio Proprietà coltivatrice

Betreff: Oggetto:

Bekanntgabe der in das Verwaltungskomitee der Fraktion Außerprags gewählten Personen

Proclamazione delle persone elette per il comitato di amministrazione della Frazione di Braies di Fuori

Mit Schreiben vom 03.11.2026 teilt die Gemeinde Prags mit, dass am 18.10.2026 die Wahl des Verwaltungskomitees der Fraktion Außerprags durchgeführt wurde. Weiters wird mitgeteilt, dass laut Ergebnis der Wahl die nachfolgenden in der Reihenfolge der erhaltenen Stimmen gewählten Personen erklären das Amt anzunehmen und dass keine Nichtwählbarkeits- sowie Unvereinbarkeitsgründe vorliegen:
Taschler Josef geboren am 09.12.1962 in Prags, Trenker Andreas geboren am 07.07.1997 in Bruneck, Tempele Stephan geboren am 02.08.1980 in Innichen, Schwingshackl Alois geboren am 16.12.1951 in Prags, Gruber Andreas geboren am 10.02.1990 in Bruneck.

Das Landesgesetz vom 12. Juni 1980, Nr. 16, regelt die Verwaltung der Gemeinnutzungsgüter.
Artikel 2 des genannten Landesgesetzes sieht unter anderem vor, dass der Landeshauptmann die fünf in das Verwaltungskomitee gewählten Personen nach Mitteilung des Wahlergebnisses innerhalb von 30 Tagen bekanntgibt.

Dies vorausgeschickt,

verfügt
der Landeshauptmann

die folgenden in das Verwaltungskomitee der Fraktion Außerprags gewählten Personen bekanntzugeben:

- Taschler Josef geboren am 09.12.1962 in Prags
- Trenker Andreas geboren am 07.07.1997 in Bruneck
- Tempele Stephan geboren am 02.08.1980 in Innichen
- Schwingshackl Alois geboren am 16.12.1951 in Prags
- Gruber Andreas geboren am 10.02.1990 in Bruneck

Dieses Dekret wird an der Amtstafel für die Dauer von 10 Tagen veröffentlicht.

Con lettera del 03.11.2026 il Comune di Braies comunica che in data 18.10.2026 ha avuto luogo l'elezione del comitato di amministrazione della Frazione di Braies di Fuori. Comunica inoltre che secondo il risultato elettorale le persone riportate di seguito in ordine dei voti ottenuti dichiarano di accettare la carica e che non sussistono cause di ineleggibilità o incompatibilità:
Taschler Josef nato il 09.12.1962 a Braies, Trenker Andreas nato il 07.07.1997 a Brunico, Tempele Stephan nato il 02.08.1980 a San Candido, Schwingshackl Alois nato il 16.12.1951 a Braies, Gruber Andreas nato il 10.02.1990 a Brunico.

La legge provinciale 12 giugno 1980, n. 16, disciplina l'amministrazione dei beni di uso civico.
L'articolo 2 della suddetta legge provinciale prevede tra l'altro che il Presidente della Provincia proclama le cinque persone elette per il comitato di amministrazione entro 30 giorni dalla comunicazione del risultato delle elezioni.

Ciò premesso,

il Presidente della Provincia
decreta

di proclamare le seguenti persone elette per il comitato di amministrazione della Frazione di Braies di Fuori:

- Taschler Josef nato il 09.12.1962 a Braies
- Trenker Andreas nato il 07.07.1997 a Brunico
- Tempele Stephan nato il 02.08.1980 a San Candido
- Schwingshackl Alois nato il 16.12.1951 a Braies
- Gruber Andreas nato il 10.02.1990 a Brunico

Il presente decreto viene pubblicato all'albo pretorio per la durata di 10 giorni.

Der Landeshauptmann Il Presidente della Provincia

Arno Kompatscher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)